

aspettare la manna dal cielo

Giacoma/Kolb	[manna] aspettare la manna dal cielo fig (aspettare che i problemi si risolvano da sé), warten, bis einem die gebratenen Tauben in den Mund fliegen fam.
Il Sansoni Tedesco	/
Langenscheidt/DIT Par.	[manna] aspettare (che piova) la manna dal cielo warten, dass einem die gebratenen Tauben in den Mund fliegen
PONS online-Wörterb.	aspettare la manna dal cielo: warten, bis einem die gebratenen Tauben in den Mund fliegen fam
Dardano	aspettare la m. dal cielo, aspettare che piova la m. in bocca, starsene passivo, senza darsi da fare
De Agostini	[aspettare] aspettare la manna dal cielo, la provvidenza, attendere che altri ci aiuti [manna] aspettare che la manna cada dal cielo, starsene senza far nulla mentre sarebbe necessario operare.
De Mauro	[aspettare] aspettare la manna dal cielo loc.v. CO sperare nella soluzione improvvisa di un problema senza far nulla per togliersi d'impiccio
Devoto/Oli	[aspettare] aspettare la manna dal cielo, la Provvidenza , non fare nulla per risolvere una situazione, sperando che tutto si sistemi da solo
Gabrielli	[manna] [...] Invece di lavorare sta lì inerte aspettando che gli piova la manna dal cielo
Garzanti	aspettare che cada la manna dal cielo, (fig.) restare passivo, non darsi da fare per migliorare una situazione negativa
Palazzi/Folena	[manna] aspetta che la manna gli piova dal cielo, gli piova in bocca, si dice di chi non fa nulla per risolvere una situazione critica
Sabatini Coletti	fig. aspettare che la m. cada dal cielo, avere un atteggiamento di apatia, di passività nei confronti di una circostanza avversa, negativa fig. a. la manna dal cielo, la Provvidenza, il Messia, restare passivi sperando che le cose si risolvano con un intervento esterno
Treccani online	*
Zingarelli	[manna] aspettare la manna dal cielo, aspettare che piova la manna in bocca , rimanere passivo di fronte a una situazione poco favorevole

Capire l'antifona	aspettare la manna (dal cielo) ; aspettare che cali il panierino dal cielo – aspettare che i problemi si risolvano da soli, come per miracolo.
Lapucci	Aspettare che piova la manna dal cielo Si dice di chi non si adopera in nessun modo o in modo inadeguato per togliersi da una situazione penosa; di chi vive senza curarsi del domani o di migliorare le proprie condizioni, aspettando che la soluzione dei problemi gli venga da chi sa dove.
Paola Sorge	<i>aspettare (che piova) la manna dal cielo</i> : aspettare passivamente la soluzione di un problema. La manna era il nutrimento che scese nella notte per alimentare gli ebrei nel loro viaggio a Gerico (Esodo, XVI, 31).
Pittàno	[essere una manna] [...] Altra locuzione legata a questo cibo miracoloso è aspettare la manna (dal cielo) , che vuol dire aspettare passivamente che si verifichi qualcosa o che un problema si risolva da sé. Dice l'Arlia (<i>Lessico dell'infima e corrotta italianità</i>) "aspettar la manna dal cielo dicesi a chi aspetta fortuna senza durar fatica".
Quartu/Rossi	aspettar la manna dal cielo Restare inoperosi invece di darsi da fare per risolvere un problema o una situazione difficile, aspettando l'aiuto di qualcun altro. Anche non preoccuparsi del domani fidando nel tempo, negli eventi o nella fortuna, per vivere senza problemi. Quasi sempre ironico.
Cattana/Nesci	<i>aspettare che cada la manna dal cielo</i> , rimanere passivo, non darsi da fare per risolvere un problema
Diz. Ital. di base (Giunti)	/

! Im Zingarelli unter aspettare: **aspettare la manna, la Provvidenza**, (fig.) non fare nulla per togliersi dagli impicci

! *im Treccani unter manna: [...] e a chi non reagisce a una situazione sfavorevole o non fa nulla per migliorare da sé le proprie condizioni: *non aspettare che ti cada la m. dal cielo!*; *aspetti forse la manna?*

! Im Devoto-Oli unter manna:

2 fig. Nel linguaggio devoto, nutrimento spirituale, sublime verità rivelata

- Contingenza straordinariamente favorevole: gli è caduta la manna dal cielo